



(D) Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch eine qualifizierte Person ausgewechselt werden. Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, ist die Leuchte zu entsorgen. Die Leuchten sind nicht für die Abdeckung mit wärmedämmtem Material bestimmt. Vorsicht! Gefahr eines Stromschlags.

* Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Senden Sie das abgenutzte Gerät zurück, verwenden Sie das Rücksende- und Abholsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt erstanden haben.

Haftungsausschluss: Das mitgelieferte DALI-Vorschaltgerät ist speziell und ausschließlich für die Nutzung in Verbindung mit der damit verbundenen, auf dem Vorschaltgerät bezeichneten Leuchte konfiguriert und darf daher nur in Verbindung mit dieser bezeichneten Leuchte verwendet werden. Vom Nutzer oder einem Dritten vorgenommene Veränderungen an den DALI-Parametern oder die Nutzung des DALI-Vorschaltgeräts in Verbindung mit einer anderen Leuchte oder einem anderen Produkt können die Funktionalität der bezeichneten Leuchte bzw. des Produkts beeinflussen und/oder zur Beschädigung oder Zerstörung der bezeichneten Leuchte bzw. des Produkts führen. LEDVANCE übernimmt in solchen Fällen unbefugter Nutzung keinerlei Haftung, Gewährleistung oder Garantie gegenüber dem Nutzer oder Dritten.

(GB) The light source contained in this luminaire shall only be replaced by a qualified person. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. The luminaires are not suitable for covering with thermally insulated material. Caution, risk of electric shock.

* This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. Return the used device, please use the return and collection system or contact the retailer where the product was purchased.

In compliance with the laws in force, this product, at the end of its life span, must be disposed of separately from urban waste (as shown by the "crossed bin" on the product). Therefore, at the end of its life span, the user must take the product to an appropriate differentiated collection centre or give it to the retailer when a new product is bought. Differentiated collection is indispensable for limiting the potential impact on the Environment and Health caused by incorrect disposal of electric and electronic appliances at the end of their life. LEDVANCE takes an active part in operations encouraging the correct reuse, recycling and recovery of electric and electronic appliances. Contact the local waste disposal service or the product's retailer for further information.

Disclaimer of Warranty: The included DALI driver is configured specifically and exclusively for use in connection with the connected luminaire designated on the driver and therefore may only be used in connection with this designated luminaire. Any changes of the DALI parameter setup by the user or a third party or any use of the DALI driver in connection with another luminaire or product may change the performance and/or lead to damage or destruction of the designated luminaire or other product. LEDVANCE does not assume any liability, warranty or guarantee in those cases of unauthorized use towards the user or third parties.

(E) La source lumineuse faisant partie de ce luminaire ne devrait être remplacée que par une personne qualifiée. Le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le cordon est endommagé, le luminaire sera détruit. Les luminaires ne sont pas conçus pour être recouverts par un matériau d'isolation thermique. Attention, risque de choc électrique.

* Ce marquage indique que, dans l'ensemble de l'Union européenne, ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les autres déchets ménagers. Veuillez retourner le dispositif usagé, en utilisant le système de retour et de collecte ou en contactant le revendeur chez qui le produit a été acheté.

Exclusion de garantie : L'alimentation DALI incluse est configurée spécialement et exclusivement pour une utilisation avec le luminaire spécifiquement désigné sur l'alimentation, et par conséquent elle ne peut être utilisée qu'en association avec ce luminaire précis. Toute modification des paramètres du DALI par l'utilisateur ou un tiers, ou toute utilisation de l'alimentation DALI raccordée à un autre luminaire ou produit sont susceptibles d'affecter les performances et/ou d'entraîner des dommages ou la destruction du luminaire ou produit en question. LEDVANCE décline toute responsabilité ou toute garantie vis-à-vis de l'utilisateur ou d'un tiers en cas d'utilisation non autorisée.

(I) La fonte luminosa contenuta in questo impianto di illuminazione deve essere sostituito solo da una persona qualificata. Non è possibile sostituire il cavo flessibile o il filo esterno di questo apparecchio di illuminazione; se il filo è danneggiato, non utilizzare l'apparechio di illuminazione. Gli impianti di illuminazione non sono idonei ad essere coperti con materiale per isolamento termico. Attenzione, rischio di scosse elettriche.

* Questo contrassegno indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici nella UE. Restituire il dispositivo usato; servirsi del sistema di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato.

Secondo le Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE e, in Italia, il D. Lgs. 151/2005, questa apparecchiatura elettrica a fine vita deve essere smaltita in modo differenziato dai rifiuti urbani (come indicato dal simbolo costituito da un contenitore di spazzatura su ruote barrato, o "bidone barrato", presente sul prodotto). Pertanto, al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata, istituito secondo le citate norme, oppure di consegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. La raccolta differenziata è indispensabile per limitare il potenziale impatto sull'Ambiente e sulla Salute derivante dalla presenza di sostanze pericolose nell'apparecchiatura o dall'uso improprio dell'apparecchiatura stessa o di parti di essa. In caso di smaltimento abusivo di questa apparecchiatura sono applicabili le sanzioni previste all'art. 16 del citato D. Lgs. 151/2005. LEDVANCE partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto riempigio, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per maggiori informazioni rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti o al rivenditore del prodotto.

Esenero di Garanzia: Il driver DALI incluso è configurato specificamente ed esclusivamente per essere usato insieme all'impianto di illuminazione collegato progettato sul driver e, quindi, può essere usato soltanto insieme a questa specifico dispositivo. Qualsiasi modifica nell'impostazione dei parametri di DALI eseguita dall'utente o da un terzo o qualsiasi uso del driver DALI insieme ad un altro impianto d'illuminazione o prodotto può modificare le prestazioni e/o provocare un danno o la distruzione dell'impianto di illuminazione in questione o di un altro prodotto. LEDVANCE non si assume alcuna responsabilità e garanzia né garantisce in alcun modo quei casi di uso non autorizzato nei confronti dell'utente o di terze parti.

(E) El reemplazo de la fuente de luz de esta luminaria debe realizarlo una persona cualificada. El cordón o cable flexible de esta luminaria no puede ser sustituido; si el cordón está dañado, la luminaria será destruida. Las luminarias no son adecuadas para cubrirse con material de aislamiento térmico. Precaución, riesgo de descarga eléctrica.

* Esta marca indica que el producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos (en la UE). Para devolver los dispositivos usados, utilice el sistema de devoluciones y recogidas o consulte en el punto de venta donde lo haya adquirido.

Exclusión de garantías: El conductor DALI incluido está configurado específica y exclusivamente para el uso en conexión con la luminaria conectada indicada en el conductor y, por lo tanto, únicamente podrá utilizarse en conexión con dicha luminaria. Cualquier cambio en la configuración de los parámetros de DALI por parte del usuario o un tercero, o cualquier uso del conductor DALI en conexión con otra luminaria o producto puede modificar el rendimiento y/o provocar daños o la destrucción de la luminaria indicada u otro producto. LEDVANCE no asume ninguna responsabilidad, obligación o garantía en dichos casos de uso no autorizado con respecto al usuario o a terceros.

(P) A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída por uma pessoa qualificada. O cabo ou fio flexível externo desta luminária não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, a luminária não terá reparação. As luminárias não são adequadas para serem cobertas com material termicamente isolado. Atenção, perigo de choque eléctrico.

* Este sinal indica que este produto não deve ser deixado fora juntamente com o lixo doméstico em toda a UE. Devolva o dispositivo usado, por favor use o sistema de recolha e devolução ou contacte o retalhista onde o produto foi comprado.

Renúncia de Garantia: O driver DALI incluído está configurado específica e exclusivamente para ser utilizado na luminária conectada designada no driver e por isso só pode ser utilizado nesta luminária designada. Quaisquer alterações na configuração dos parâmetros DALI efetuadas pelo utilizador ou por terceiros, ou qualquer utilização do driver DALI noutra luminária ou produto podem alterar o desempenho e/ou originar danos ou a destruição da luminária designada ou outro produto. A LEDVANCE não assume qualquer responsabilidade nem dá garantia nos casos de utilização não autorizada ao utilizador ou a terceiros.



(GR) Η λυχνία σε αυτό το φωτιστικό μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό. Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί βλάβη, η λυχνία πρέπει να καταστραφεί. Τα φωτιστικά δεν πρέπει να καλύπτονται με υλικό θερμικής μόνωσης. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

* Η σήμανση σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορριφτεί μαζί με οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Επιστρέψτε τη χρησιμοποιημένη συσκευή. Χρησιμοποιήστε το σύστημα συλλογής ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Δήλωση εγγύησης: Ο συμπεριλαμβανόμενος οδηγός DALI έχει ειδικά και αποκλειστικά σχεδιαστεί για λειτουργία με το συνδεδεμένο φωτιστικό το οδηγού και κατά συνέπεια μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με το προοριζόμενο φωτιστικό. Οποιαδήποτε αλλαγή στις ρυθμίσεις του DALI από το χρήστη ή τρίτο πρόσωπο, ή οποιαδήποτε χρήση του οδηγού DALI με άλλο φωτιστικό ή προϊόν μπορεί να επηρεάσει την απόδοση και/ή να προκαλέσουν ζημία ή καταστροφή του προοριζόμενου φωτιστικού ή του άλλου προϊόντος. Η LEDVANCE δε φέρει καμία ευθύνη και δεν παρέχει καμία εγγύηση για αυτές τις περιπτώσεις ή στην περίπτωση μη εξουσιοδοτημένης χρήσης από τρίτα μέρη.

(NL) De lichtbron in deze lamp bevat, mag uitsluitend worden vervangen door een gekwalificeerde persoon. De uitwendige flexibele kabel of het snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen; als het snoer is beschadigd, zal de armatuur kapot zijn. De armaturen zijn niet geschikt om bedekt te worden met thermisch geïsoleerd materiaal. Voorzichtig, kans op elektrische schok.

* De markering geeft aan dat dit product in de gehele EU niet weggegooid mag worden met het overige huishoudelijke afval. Retourneer het gebruikte apparaat door gebruik te maken van het retourneer- en inzamelsysteem of neem contact op met de verkoper bij wie het product aangekocht is.

Afwijzing van garantie: De opgenomen DALI-driver is specifiek een uitsluitend geconfigureerd voor gebruik met de aangesloten armatuur en kan daarom alleen worden gebruikt in verbinding met deze genoemde armatuur. Eventuele wijzigingen in de instelling van de DALI-parameter door de gebruiker of een derde, of het gebruik van de DALI-driver in combinatie met een andere armatuur of een ander product kan leiden tot wijzigingen in de prestaties en/of tot beschadiging of vernieling van de genoemde armatuur of een ander product. LEDVANCE aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid, garantie noch waarborg in gevallen van ongeoorloofd gebruik voor de gebruiker of derden.

(S) Ljuskällan i denna armatur bör endast bytas ut av en kvalificerad fackman. Denna armaturs flexibla kabel eller ledning kan inte bytas ut, om kabeln skadas måste armaturen bortscaffas. Armaturerna lämpar sig inte för övertäckning med värmeisolerat material. Varning, risk för elstöt.

* Denna markering indikerar att denna produkt inte bör slängas i hushållssoptorna någonstans i EU. Lämna i stället tillbaka den använda enheten, aningen genom att använda retur- och insamlingsystemet eller genom att kontakta försäljaren från vilken du köpte produkten.

Garantibegränsning: Den inkluderade DALI-drivern är särskilt och exklusivt konfigurerad för användning tillsammans med den tillhörande armaturen som anges på drivern och får därför enbart användas tillsammans med denna armatur. Alla förändringar av DALI:s parameterinställningar av användaren eller en tredje part samt all användning av DALI-drivern i anslutning till en annan armatur eller produkt kan förändra prestandaförmågan och/eller leda till den angivna armaturen eller en annan produkt skadas eller förstörs. LEDVANCE tar inget ansvar gentemot användaren eller tredje part och erbjuder heller ingen garanti vid ej auktoriserad användning.

(FIN) Tässä valaisimessa käytettävän valonlähteen saa vaihtaa vain siihen pätevää henkilöä. Tämän valaisimen ulkoista joustavaa johtoa tai kaapelia ei voida korvata toisella; jos kaapeli on vaurioitunut, valaisin tulee hävittää. Valaisimia ei tule peittää lämpöeristettyllä materiaalla. Varoitus, sähköiskuvaara.

* Tämä merkintä ilmaisee, että tätä tuotetta ei tule hävittää muiden kotitalousjätteen mukana EU:n alueella. Palautta käytetty laite, käytä palautus- ja keräysjärjestelmää tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu.

Vastuuvapauslauseke: Mukana toimitettava DALI-ohjain on erityisesti konfiguroitu käytettäväksi ainoastaan kytketyn kyseiselle ohjaimelle tarkoitettun valaisimen kanssa, ja sitä voidaan käyttää ainoastaan kyseisen valaisimen kanssa. Käyttäjän tai kolmannen osapuolen suorittamat muutokset DALI-parametrisetuksiin tai DALI-ohjaimen käyttäminen toisen valaisimen tai tuotteen kanssa saattaa muuttaa suorituskykyä ja/tai johtaa tarkoitettun valaisimen tai muun tuotteen vaurioitumiseen tai tuhoutumiseen. LEDVANCE ei vastaa tällaisesta luovuttomasta käytöstä eikä anna mitään takuita käyttäjälle tai kolmansille osapuolille.

(N) Lyskilden i dette armaturet får bare skiftes ut av en kyndig person. Den eksterne, fleksible kabelen eller ledningen til denne lampen kan ikke byttes ut. Hvis ledningen er ødelagt, må lampen kastes. Armaturene er ikke egnet til å dekkes med varmeisoleret materiale. Advarsel, fare for elektrisk stot.

* Denne merkingen viser at dette produktet i EU ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Lever tilbake en brukt enhet, vennligst benytt deg av retur- og innsamlingsystem eller kontakt forhandleren der produktet ble kjøpt.

Garantifraskrivelse: Den medfølgende DALI-drivern er konfigurert spesielt og utelukkende for bruk i tilknytning til det tilkoblede armaturet som er beregnet på drivern og kan derfor bare brukes tilkoblet til dette armaturet. Eventuelle endringer av DALI:s parameterinnstillinger fra brukerens side eller en tredjepart, evt. en hvilken som helst bruk av DALI-drivern i tilknytning til et annet armatur eller produkt, vil kunne endre ytelsen og/eller føre til at det aktuelle armaturet eller et annet produkt vil kunne bli påført skade eller ødelagt. LEDVANCE påtar seg ikke noe ansvar eller garanti i tilfelle uautorisert bruk i forhold til brukeren eller tredjeparter.

(DK) Lyskilden på denne lampe må kun udskiftes af en kvalificeret person. Det eksterne fleksible kabel og ledning til denne lyskilde kan ikke udskiftes. Hvis ledningen bliver beskadiget, skal lyskilden destrueres. Belysningsanordningerne er ikke egnede til tildækning med termisk isoleret materiale. Forsigtig! Fare for elektrisk stød.

* Denne markering angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald over hele EU. Den brugte enhed skal returneres til et opsamlingspunkt, eller du kan kontakte forhandleren hvor du købte produktet.

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter, der er mærket med nedenstående "overkrydsede skraldespand", er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning. Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffald. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømessige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Ansvarsfraskrivelse vedrørende garanti: Den medfølgende DALI-driver er konfigureret specifikt og udelukkende til brug i forbindelse med det tilsluttede belysningsarmatur udpeget på drivern og må derfor kun anvendes i forbindelse med dette udpegede belysningsarmatur. Eventuelle ændringer af DALI-parameterens konfiguration af brugeren eller ethvert andet brug af DALI-drivern i forbindelse med et andet belysningsarmatur eller produkt, kan ændre ydeevnen og/eller føre til skade eller ødelæggelse af det udpegede belysningsarmatur eller andet produkt. LEDVANCE påtager sig intet ansvar, garanti eller kaution i de tilfælde med uautoriseret brug mod brugeren eller tredjeparter.

(CZ) Světelný zdroj u tohoto svítidla může měnit pouze kvalifikovaná osoba. Externí pružný napájecí kabel tohoto svítidla nelze vyměnit. Je-li kabel poškozen, je třeba svítidlo zlikvidovat. Svítidla nejsou vhodná pro zakrytí tepelněizolačními materiály. Pozor, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

* Toto označení signalizuje, že tento výrobek nesmí být v rámci EU likvidován společně s domovním odpadem. Použití zařízení, prosím, odevzdejte do sbrného dvora nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

Omezení záruky: Dodaný předřadník DALI je nakonfigurován specificky a výhradně pro použití v kombinaci se svítidlem, které je pro předřadník určeno, z tohoto důvodu může být používán pouze s tímto specifickým svítidlem. Jakékoliv změny parametrů nastavení systému DALI provedených uživatelem nebo třetí stranou nebo jakékoliv použití předřadníku DALI v kombinaci s jiným svítidlem nebo výrobkem může způsobit změny výkonových charakteristik a/nebo vést k poškození nebo zničení tohoto svítidla či výrobku. V případě, že zákazník nebo třetí strana použije výrobek v rozporu se zamýšleným použitím, odmítá společnost LEDVANCE jakoukoliv odpovědnost, uplatnění záruky nebo poskytnutí garancí.

(RUS) Замена кабеля этого светильника должна осуществляться только квалифицированным персоналом. Гибкий кабель или провод для наружной прокладки этого светильника не подлежит замене; повреждение провода приведет к разрушению светильника. Светильники непригодны для работы под покрытием из теплоизоляционного материала. Осторожно! Риск поражения электрическим током.

* Эта маркировка указывает на то, что данное изделие запрещается утилизировать вместе с бытовыми отходами на территории стран ЕС. Для утилизации изделия воспользуйтесь системой сбора и возврата или обратитесь к продавцу, у которого было приобретено изделие.

Отказ от гарантий: подключенный драйвер DALI настроен специально и исключительно для использования со светильником, предназначенным для эксплуатации с данной программой. Внесение каких-либо изменений в настройки параметров DALI, выполненных пользователем или третьей стороной, а также использование этого драйвера совместно с другим светильником или изделием могут изменить характеристики и/или привести к повреждению или разрушению указанного оборудования. Компания LEDVANCE не несет никакой ответственности, не предоставляет гарантий и не принимает на себя обязательства, если пользователь или третьи лица используют светильник не по назначению.

(H) A lámpatestben lévő fényforrást csak szakképzett személy cserélheti ki. A világítótest külső flexibilis kábele, vagy vezetéké nem cserélhető, ha a vezeték megsérül, a világítóttest használhatatlanná válik. A lámpatesteket nem lehet hőszigetelő anyaggal letakarni. Vigyázzát Áramütés veszélye.

* Ez a jel azt jelenti, hogy a termék nem szabad háztartási hulladékká dobní az EU-ban. A használt készüléket küldje vissza, használati a visszaszűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba az üzlettel, ahol a terméket vásárolta.

Jóttállás kizárása: A mellékelt DALI meghajtó kifejezetten és kizárólag a meghajtót megnevezett kapcsolódó lámpatesttel történő használatra van konfigurálva, ezért csak azzal a lámpatesttel alkalmazható. Amennyiben a felhasználó vagy harmadik fél bármilyen változtatást hajt végre a DALI paraméter beállításában, illetve a rendeltetésétől eltérő lámpatesttel vagy termékkel együtt alkalmazza azt, módosulhat a teljesítmény, és/vagy az adott lámpatest vagy termék károsodhat vagy tönkremehet. A LEDVANCE nem vállal semmilyen felelősséget, jóttállást vagy garanciát a felhasználóval vagy harmadik felekkel szemben a fenti jogosulatlannal felhasználás eseteire.

(PL) Źródło światła w tej oprawie oświetleniowej powinno być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowanego pracownika. Nie można wymienić zewnętrznego elastycznego kabla lub przewodu tej oprawy oświetleniowej; jeżeli przewód jest uszkodzony, oprawę oświetleniową należy zniszczyć; oprawę oświetleniową nie należy okrywać materiałem termoizolującym. Ostrożnie, ryzyko porażenia prądem.

* To oznaczenie wskazuje, że na terenie UE tego produktu nie wolno wyzucać wraz z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy zwrócić zużyty produkt, oddać go do zakładu selektywnej zbiórki odpadów lub skontaktować się ze sprzedawcą, od którego produkt został zakupiony.

Obowiązkiem każdego z nas jest dbanie o środowisko naturalne. Odpowiednie segregowanie odpadów w gospodarstwie domowym znacznie upraszcza realizację odzysku i recyklingu. Materiały odzyskiwane ze zużytych źródeł światła stanowią surowiec do produkcji nowych źródeł światła lub innych urządzeń gospodarstwa domowego. Specjalne symbole znajdujące się na produktach lub ich opakowaniach informują nas o konieczności recyklingu i zawartych w nich szkodliwych substancjach. Symbol przekreślonego kosza oznacza, że zużyte źródło światła nie powinno być umieszczane wraz z innymi odpadami. Zużyte źródła światła podlegają procesowi odzysku i recyklingu, dlatego powinny być przekazywane do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Wyłączenie gwarancji: Dołączony sterownik DALI jest przeznaczony wyłącznie do użycia wraz z podłączoną oprawą oznaczoną na sterowniku i w związku z tym można go używać wyłącznie z oznaczoną oprawą. Wszelkie zmiany konfiguracji parametrów DALI przez użytkownika lub osobę trzecią albo użycie sterownika DALI wraz z inną oprawą lub produktem może spowodować zmianę wydajności i/lub prowadzić do uszkodzenia lub zniszczenia oznaczonej oprawy lub innego produktu. W przypadkach nieupoważnionego użycia firma LEDVANCE nie ponosi żadnej odpowiedzialności wobec użytkownika ani osób trzecich i nie udziela poręczeń ani gwarancji.

(SK) Zdroj svetla v tomto svetielde môže vymeniť len kvalifikovaná osoba. Externý pružný kábel alebo šnúra tohto svetidla sa nedajú vymeniť, ak je šnúra poškodená, svetlido sa musí zlikvidovať. Pre svetlidlá nie je vhodný kryt s tepelne izolovaným materiálom. Pozor, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

* Toto označenie znamená, že výrobok sa nesmie v rámci EÚ vyhazovať do komunálneho odpadu. Použitie zariadenie odovzdajte do zberného dvora alebo kontaktujte maloobchodného predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili.

Garantijas pibiedze: Pievienotais DALI draiveris ir konfigurēts tikai un vienīgi izmantošanai savienojumā ar draiveri ieprogrammēto gaismekli, tādēļ tā atļauts izmantot tikai savienojumā ar tam paredzēto gaismekli. Jebkādas lietotāja vai trešās puses izmaiņas DALI parametru uzstādījumā vai DALI draivera izmantošana savienojumā ar citu gaismekli vai produktu var izmainīt produkta darbību un/vai novest pie attiecīgā gaismekļa vai cita produkta bojāšanās vai iznīcināšanas. LEDVANCE neuzņemas nekādu atbildību un nesniedz lietotājam vai trešajam pusēm nekādu garantiju gadījumos, kad notikusi neatļauta produkta izmantošana.

(SLO) Vir svetlobe v tej svetilki sme zamenjati le usposobljena oseba. Zunanje upogljivga kabla ali vrvice svetilke ni mogoče zamenjati; če je vrvica poškodovana, je svetilka uničena. Svetilk ne prekrivajte s toplotno izoliranimi materiali. Pozor, nevarnost električnega šoka!

* S to oznako je nakazano, da tega izdelka po vsej EU ni dovoljeno zavreči med druge gospodinjstvene odpadke. Rabljeno napravo vrnite in uporabite sisteme vračanja in zbiranja ali pa stopite v stik s trgovcem na drobno, pri katerem ste izdelek kupili.

Izjava o neprevzemanju odgovornosti: Priloženi pogon DALI je konfiguriran posebej in izključno za uporabo s povezano svetliko, ki je dodeljena temu pogonu, in ga zato lahko uporabljate le v povezavi s to določeno svetliko. Kakršne koli spremembe nastavitve parametrov DALI, ki jih opravi uporabnik ali tretja oseba, ali kakršna koli uporaba pogona DALI v povezavi z drugo svetliko ali izdelkom lahko spremeni delovanje in/vai privede do okvare oziroma uničenja določene svetilke ali drugega izdelka. Družba LEDVANCE ne prevzema odgovornosti in ne podeljuje jamstva ali garancije v primerih takšne nepooblaščne uporabe s strani uporabnika ali tretjih oseb.

(TR) Bu lamba armatüründe bulunan ışık kaynağı yalnızca kalifiyeli bir kişi tarafından değiştirilebilir. Bu lambanın harici esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez; kordonu hasar görürse lamba imha edilmelidir. Armatürleri işi yalıtımlı malzeme ile kaplanmaya uygun değildir. Dikkat, elektrik çarpması riski.

Bu işaret, bu ürünün AB çapında diğer ev atıklarına birlikte atılmaması gerektiğini gösterir. Kullanılmış cihazı iade edin, liften iade ve toplama sistemini kullanın veya ürünün satıldığı perakende satıcı ile iletişime geçin.

Garanti Koşulları: Söz konusu DALI sürücüsüz, sürücüzü üzerinde belirtilen bağıli aydınlatma armatürleriyle bağıli halinde kullanılmak üzere belirli bir biçimde ve özel olarak yapılandırılmıştır. Bu nedenle yalnızca bu aydınlatma armatürü ile bağıli halinde kullanılabılır. DALI parametre kurulumunda kullanıcı veya üçüncü bir tarafa gerekçe gösterilmeden herhangi bir değiştirilme veya DALI sürücüsünün başka bir aydınlatma armatürü veya ürününe bağıli halinde kullanılması, performansını değiştirir ve/veya belirtilen aydınlatma armatürünün ya da diğer ürünün hasar görmesine veya tahrip olmasına yol açabilir. LEDVANCE, kullanıcı veya üçüncü kişilerin tarafından gerekçe gösterilmeden izinsiz kullanılmadık kaynaklardan durumlarda herhangi bir sorumluluk, garanti veya tminat üstlenmez.

(HR) Izvor svjetlosti koji se nalazi u rasvjetnom tijelu može zamijeniti samo kvalificirana osoba. Vanjski gibljivi kabel ili vlakno ove svjetiljke ne mogu se mijenjati; u slučaju da se vlakno ošteti, svjetiljku treba uništiti. Rasvjetna tijela ne smiju se pokrivati toplinski izoliranim materijalom. Pozor, opasnost od strujnog udara.

* Oznaka ukazuje na to da se proizvod ne smije odlagati u otpad s ostalim kućanskim otpadom diljem EU-a. Vratite rabljenu uređaj, upotrijebite sustav za vraćanje i prikupljanje ili se obratite prodavaču kod kojeg ste kupili proizvod.

Odricanje od jamstva: priloženi pogonski sklop DALI konfiguriran je posebno i isključivo za upotrebu za povezivanje s određenim rasvjetnim tijelom na pogonskom sklopu te se stoga može upotrebljavati samo s ovim rasvjetnim tijelom. Sve promjene u postavkama parametara DALI koje izvrši korisnik ili treća strana te svaka upotreba pogonskog sklopa DALI s drugim rasvjetnim tijelom ili proizvodom može utjecati na učinak i/vai dovesti do oštećenje i uništenja određenog rasvjetnog tijela ili drugog proizvoda. LEDVANCE u navedenim slučajevima neovlaštene upotrebe ne preuzima odgovornost, jamstvo ili garanciju prema korisniku ili trećim stranama.



(RO) Sursa de lumină din acest corp de iluminat va fi înlocuită numai de personal calificat. Cablul flexibil extern sau șnurul acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă acesta este deteriorat, produsul trebuie distrus. Corpurile de iluminat nu sunt adecvate pentru acoperirea cu izolație termică. Atenție, risc de șoc electric.

* Acest marcaj indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu reziduurile menajere pe teritoriul UE. Returnați dispozitivul folosit, vă rugăm să folosiți sistemul de retur și colectare sau să contactați distribuitorul de la care ați cumpărat produsul.

Renunțarea la garanție: driverul DALI inclus este configurat în mod special pentru a fi utilizat exclusiv cu corpul de iluminat conectat specificat pe driver și, prin urmare, poate fi utilizat numai în legătură cu acest corp de iluminat desemnat. Orice modificare a parametrilor DALI setați de utilizator sau de o trețată parte sau orice utilizare a driverului DALI în legătură cu un alt corp de iluminat sau produs poate modifica performanța și/sau poate duce la deteriorarea sau distrugerea corpului de iluminat respectiv sau a altui produs. LEDVANCE nu își asumă nici o responsabilitate sau garanție în aceste cazuri de utilizare neautorizată față de utilizator sau terți.

(BG) Светлинният източник на това осветително тяло трябва да се подменя само от квалифицирано лице. Външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло не може да се сменя, ако шнурът се повреди, осветителното тяло трябва да се изхвърли. Осветелните тела не са подходящи за покриване с термоизолационен материал. Внимание, опасност от електрически удар.

* Маркировката означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци никъде на територията на ЕС. Върнете стария уред, като използвате системата за връщане и събиране на отпадъци, или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта.

Отказ от предоставяне на гаранции: Включеният DALI драйвер е конфигуриран специално и изключително за използване във връзка със свързаното осветително тяло, предназначено за драйвера, и следователно може да се използва само във връзка с това предназначено за целта осветително тяло. Всякакви промени на настройката на DALI параметрите от потребителя или от трета страна, както и всяко използване на DALI драйвера във връзка с друго осветително тяло или продукт може да промени производителността и/или да доведе до повреда или разрушаване на предназначено за целта осветително тяло или друг продукт. LEDVANCE не поема никаква отговорност или гаранции по отношение на потребителя или на трети страни в такива случаи на неразрешено използване.

(EST) Käesolevas valgustus olevat valgusalikalt tohib väija vahetada ainult kvalifitseeritud isik. Selle valgusti väliselt painduvat kaablit või juhet ei saa asendada; kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti hävitada. Valgustid ei ole sobivad katmiseks soojusisolatsioonimaterjaliga. Ettevaatust, elektrilöökoht.

* See märgistus näitab, et antud toodet ei tohi ära visata koos muude olmejäätmetega kogu EL-s. Kasutatud seade tuleb tagastada, kasutatades selleks tagastus- ja kokkukogumissüsteemi või võtke ühendust seadme müünud etasimüüjaga.

Vastutusest lahti ütlemine: Komplektis olev DALI draiver on kujundatud spetsiaalselt ja eranditult kasutamiseks koos ühendatud valgustiga, mis on draiveri jaoks ette nähtud ning seetõttu võib seda kasutada ainult koos ette nähtud valgustiga. Igasugused DALI parameetrite seadistused kasutaja või kolmanda isiku poolt või DALI draiveri igasugune kasutamine koos mõne muu valgusti või tootega võib muuta jõudlust ja/või põhjustada ette nähtud valgusti või muu toote kahjustumise või hävinemise. Omavõllilisel kasutamisel ei võta LEDVANCE endale vastutust ega anna garantiid või tagatist kasutajale või kolmandatele isikutele.

(LT) Šio šviestuvo švišovs šaltinį gali pakeisti tik kvalifikuotas asmuo. Šio šviestuvo išorinio lankšcio kabele arba laido negalima pakeisti – jei laidas pažeidžiamas, šviestuvas yra nebepataisomas. Šviestuvm negalima dengti termiškai izoliuota medžiaga. Dėmesio, elektros smūgio pavojus.

* Šis ženklinaš nurodo, kad gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis visoje Europos Sąjungoje. Gražindami prietaisą, pasinaudokite prietaisų gražinimo ir surinkimo sistema arba kreipkitės į pardavtoją, kurioje buvo įsigytas prietaisas.

Garantijos atsisakymas: priedamas DALI stiprintuvas yra išskirtinai sukonfigūruotas naudojimo su ant jo prijungtu šviestuviu ir dėl šios priežasties gali būti naudojamas tik su paskirtuoju šviestuviu. Bet kokiu DALI parametų sąrankos pakeitimu, atliktu vartotojo ar trečiosios šalies, ar bet koks DALI stiprintuvo naudojimas su kitokiu šviestuviu ar prietaisu gali pakeisti jo funkcionavimo efektyvumą ir (arba) apgadinti paskirtą šviestuvarį ar kita prietaisą. Neleistino vartotojo ar trečiųjų asmenų naudojimo atveju, LEDVANCE neprisiima jokios atsakomybės ir garantinių įsipareigojimų.

(LV) Ši gaismeikā gaismas avotu atļauts nomainīt tikai kvalificētai personai. Gaismas ķermeņa ārējo elastīgo kabeļu vai vadu nevar nomainīt; ja vads ir bojāts, gaismas ķermenis ir jāiznīcina. Gaismeikā nav piemēroti pārklāšanai ar siltumizturīgiem materiāliem. Uzmanīgi, elektrošoka risks.

* Šis marķējums liecina, ka visā ES šo produktu nav atļauts izmest atkritumos kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Atgrieziet izmantoto ierīci, izmantojot atgriešanas un pieņemšanas sistēmu vai sazinoties ar mazumtirgotāju, no kura produkts tika nopirkts.

Garantijas piebilde: Pievienotais DALI draiveris ir konfigurēts tikai vienīgi izmantošanai savienojumā ar draiveri ieprogrammēto gaismeikā, tādēļ to atļauts izmantot tikai savienojumā ar tam paredzēto gaismeikā. Jēkādās lietotājā vai trešās puses izmaiņas DALI parametru uzstādījumā vai DALI draivera izmantošana savienojumā ar citu gaismeikā vai produktu var izmainīt produkta darbību un/vai novest pie attiecīgā gaismeikā vai cita produkta bojāšanās vai iznīcināšanas. LEDVANCE neuzņemas nekādu atbildību un nesniedz lietotājam vai trešajām pusēm nekādu garantiju gadījumos, kad notikusi neatļauta produkta izmantošana.

(SRB) Izvor svetlosti može da zameni samo kvalifikovana osoba. Spoljašnji savitljivi kabl ili vlakno ove svetiljke ne se mogu menjati, ako se vlakno ošteti, svetiljku je potrebno uništiti. Svetiljke ne smeju da se pokrivaju termički izolovanim materijalom. Oprez, opasnost od strujnog udara.

* Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom širom EU. Vratite korišćeni uređaj, koriste sistem povratka i sabiranja ili se obratite maloprodajnom objektu u komite ste kupili proizvod.

Odricanje odgovornosti: priloženi DALI draiver je posebno i isključivo konfigurisan za upotrebu u vezi sa rasvetlo koja je dizajnirana za draiver i stoga se može koristiti samo u vezi sa ovom namenjenom rasvetlo. Svaka promena DALI parameta koji je postavio korisnik ili treća strana ili bilo koja upotreba DALI draivera u vezi sa drugom rasvetlo ili proizvodom mogu da promene performansu i/ili da dovedu do oštećenja ili uništenja namenjene rasvete ili drugog proizvoda. Kompanija LEDVANCE ne preuzima nikakvu odgovornost, ne daje garanciju niti garantuje za one slučajeve neovlašćene upotrebe prema korisniku ili trećoj strani.

(UA) Заміну джерела світла цього світильника дозволяється виконувати лише кваліфікованому персоналу. Зовнішній гнучкий кабель або провід даного світильника не можливо замінити; у випадку пошкодження проводу світильник слід знести. Світильники не придатні для роботи під накриттям із теплоізоляційною матеріалю. Увага, можливе ураження струмом.

* Це маркування вказує на заборону утилізації цього виробу разом з іншими побутовими відходами на території країни ЄС. Для утилізації скористайтеся системою повернення та збору подібних виробів або зверніться до продавця, у якого було придбано цей виріб.

Відмова від гарантій: підключений драйвер DALI налаштований спеціально та виключно для використання зі світильником, призначеним для експлуатації з цією програмою. Внесення будь-яких змін у налаштування параметрів DALI, що були здійснені користувачем або третьою стороною, а також використання цього драйвера спільно з іншим світильником або виробом можуть змінити характеристики та/або призвести до пошкодження чи руйнування вказаного обладнання. Компанія LEDVANCE не несе ніякої відповідальності, не надає гарантій і не приймає на себе зобов'язань, якщо користувач або треті особи використовують виріб не за призначенням.

(KZ) Осы шамдалдағы жарық көзін тек білкіті маман ауыстыруы керек. Шамдалдың кабелін ауыстыруға болмайды; егер ол зақымданса, оны жою керек. Бул шамдар термалдық оқшаулауышпен қаптауға жарамайды. Электр тогының.

* Бул белгі осы өнімнің ЕО аймағында кедімгі үй қорысымен бірге тасталмауы керектігін білдіреді. Қолдану мерзімі шегіне жеткен өнімді қайтару және жинау орнына өткізіңіз немесе өнім сатып алынған дүкенмен хабарласыңыз.

Кепілдіктен бас тарту: Берілген DALI драйвері арнайы және тек драйверде тағайындалған қосылған шаммен байланысты пайдалану үшін конфигурацияланған және сондықтан тек осы тағайындалған шаммен бірге қолданылуы мүмкін. Пайдаланушының немесе үшінші тараптың DALI параметрін орнатуы кез келген өзгертулері немесе DALI драйверін басқа шаммен немесе өніммен бірге пайдалануы оның өнімділігін өзгертуі және/немесе тағайындалған шамның немесе басқа өнімнің зақымдалуына немесе бұзылуына әкелуі мүмкін. LEDVANCE пайдаланушының немесе үшінші тараптардың рұқсатысы пайдалануына қатысты жағдайларда жауапты болмайды немесе оған кепілдем бермейді.



C10449057
G11016271
27.04.17

LEDVANCE GmbH
Steinerne Furt 62
86167 Augsburg
Germany
www.ledvance.com